



FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE - Secretariat
CONVENTION - CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES - Secrétariat
CONVENCIÓN MARCO SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO - Secretaría

Únicamente para la prensa

COMUNICADO DE PRENSA

Las conversaciones sobre el clima mantenidas en Panamá significan que los gobiernos pueden realizar grandes progresos en Durban con ayudas concretas para que los países en desarrollo hagan frente al cambio climático

(Panamá, 7 de octubre de 2011) – La semana de negociaciones oficiales sobre el clima mantenidas en Panamá concluyó el viernes con proyectos de decisión avanzados que permitirán a los gobiernos realizar grandes progresos en Durban con ayudas concretas para que los países en desarrollo hagan frente al cambio climático.

“El progreso de la preparación de las decisiones en Panamá ayudará a los países en desarrollo a adaptarse al cambio climático y acceder a las tecnologías que necesitan para crear sus propios futuros con energías limpias”, dijo Christiana Figueres, secretaria ejecutiva de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC). Entre las decisiones se incluyen las fechas límite para el lanzamiento del nuevo Comité de Adaptación y el nuevo Mecanismo Tecnológico, acordados en la conferencia sobre el cambio climático que se celebró el año pasado en Cancún.

“También avanzaron claramente los debates sobre cómo se equiparán los esfuerzos que deben hacer los países en desarrollo para limitar las emisiones con el apoyo que necesitan que les presten los países desarrollados de manera transparente”, añadió. Eso incluye la creación de un nuevo registro, acordado también en Cancún, donde se deje constancia y se contabilice este esfuerzo.

La reunión en la ciudad de Panamá (del 1 al 7 de octubre de 2011) fue el último período oficial de negociaciones programado este año con el fin de preparar la próxima conferencia anual sobre el cambio climático de la ONU, que se celebrará en Durban, Sudáfrica (del 28 de noviembre al 9 de diciembre de 2011).

“El progreso realizado en Panamá significa que los gobiernos pueden dedicar más tiempo y más espacio en las próximas semanas y durante la conferencia de Durban a resolver cuestiones pendientes sobre el futuro del régimen internacional del cambio climático, que requerirá orientación política”, dijo la Sra. Figueres.

“En Durban habrá que dejar zanjada la cuestión del futuro del Protocolo de Kyoto y lo que significa para un acuerdo mundial futuro sobre el clima. Los gobiernos siguen manteniendo



posturas dispares, pero se han resuelto muchas cuestiones técnicas relacionadas con esta cuestión y todas las partes están muy interesadas en que se llegue a una decisión política final”, añadió.

La Sra. Figueres comentó que en Panamá la presidencia sudafricana había llevado a cabo dos consultas inclusivas y transparentes sobre estas cuestiones, una entre los gobiernos y otra entre los interesados directos y la sociedad civil.

Sobre el tema del esencial apoyo financiero que los países desarrollados han prometido a los países en desarrollo, la Sra. Figueres dijo que los debates de Panamá habían permitido aclarar cómo se han comprometido los 30 000 millones de USD de financiación inmediata hasta finales de 2012 y cuáles eran los planes para desembolsarlos.

Asimismo los gobiernos propusieron ideas para movilizar la financiación a largo plazo que debería ascender a 100 000 millones de USD al año para 2020. “Es sumamente importante que no haya un déficit de financiación entre el final del período de financiación inmediata en 2012 y la movilización de la financiación a largo plazo hasta 2020”, dijo la Sra. Figueres.

Añadió que en Panamá también se hicieron progresos en relación con la cuestión de cómo van a cumplir los gobiernos su objetivo de limitar la subida de la temperatura media mundial a 2 °C. Una de las decisiones que los gobiernos se han propuesto tomar en Durban es la forma que darán al examen oficial entre 2013 y 2015 que acordaron en Cancún para comprobar que van progresando hacia este objetivo. En Panamá los gobiernos estudiaron la posibilidad de encargar este examen a un órgano integrado por expertos que recibiría datos científicos actualizados sobre el estado del cambio climático y sus evaluaciones.

“Es sumamente importante que el examen sea creíble, efectivo y claro, sobre todo teniendo en cuenta que la suma total de las promesas nacionales actuales de reducción de las emisiones mundiales se queda corta en un 40% para mantener la subida por debajo de los 2 °C, y esa diferencia tendrá que ser salvada en el futuro”, dijo la Sra. Figueres.

La CMNUCC

Con 195 Partes, la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC) cuenta con un número de miembros que la hace casi universal y es el tratado precursor del Protocolo de Kyoto de 1997. El Protocolo de Kyoto ha sido ratificado por 192 de las Partes de la CMNUCC. En virtud del Protocolo, 37 Estados, consistentes en países muy industrializados y países que se encuentran en la fase de transición a una economía de mercado, han contraído compromisos jurídicamente vinculantes de limitación y reducción de las emisiones. El objetivo último de ambos tratados es estabilizar las concentraciones de gases de efecto invernadero en la atmósfera a un nivel que evitará la interferencia peligrosa del ser humano en el sistema climático.

Ver también: unfccc.int

La CMNUCC en Twitter: @UN_ClimateTalks

La secretaria ejecutiva de la CMNUCC Christiana Figueres en Twitter: @CFigueres

La CMNUCC en Facebook: [facebook.com/UNClimateTalks](https://www.facebook.com/UNClimateTalks)